



**COOPERATION HUMANITAIRE
LUXEMBOURG asbl (O.N.G.)**

CCP IBAN LU05 1111 1340 4083 0000

13A, avenue Guillaume L-1651 Luxembourg

e-mail: fprum@pt.lu

Chers amis et donateurs,

Voilà une nouvelle année qui s'est écoulée depuis que nous vous avons adressé notre dernier rapport d'activités.

Au cours de l'année 2012, notre ONG a consolidé ses programmes aux Philippines avec l'association CAMELEON, ainsi que ceux menés en direct avec l'association SOS-BAHINI à Pokhara au Népal.

Nous avons conclu de nouveaux contrats de cofinancement avec le Ministère des Affaires Etrangères (voir ci-après) et l'engagement financier de Coopération Humanitaire Luxembourg a largement augmenté.

Vous l'aurez constaté à la lecture de nos rapports antérieurs, notre organisation s'est spécialisée depuis des années dans des programmes visant à protéger et à réinsérer des jeunes femmes et filles abusées. Au vu de l'ampleur qu'ont pris nos programmes, nous envisageons éventuellement de présenter une demande au MAE pour la signature d'un accord-cadre avec le Ministère qui nous permettra d'obtenir un cofinancement plus important.

En effet, nos projets CAMELEON aux Philippines et SOS-BAHINI au Népal se ressemblent intimement et s'adressent tous deux au même type de bénéficiaires : jeunes filles victimes d'abus de toutes sortes sans espoir ni chance d'avenir si elles ne sont pas prises en charge par une organisation humanitaire.

SOS-BAHINI et les familles d'accueil dites IFAP FAMILIES à Pokhara prennent en charge des filles démunies, sans famille et en grande partie victimes de divers sévices. CAMELEON, sur l'île d'Iloilo aux Philippines, recueille, quant à elle, exclusivement des filles mineures victimes d'abus sexuels placées au centre CAMELEON, généralement par décision de justice.

Tant CAMELEON que SOS-BAHINI offrent à leurs bénéficiaires l'hébergement, le repas, la scolarité, les soins médicaux et psychologiques et, surtout, beaucoup d'amour et de chaleur.

Les équipes locales assistent et guident les filles dans leur vie de tous les jours comme de véritables familles.

Les activités de Caméléon-CHL aux Philippines

(www.cameleon-association.org)

CHL avait signé avec le MAE un premier contrat de cofinancement sur trois années d'un montant total de 655.777 € venu à terme en septembre 2012.

Au vu des excellents rapports entretenus avec CAMELEON grâce, notamment, aux services louables de notre coopérante Ivana TOSIC sur place, nous avons marqué notre accord de renouveler le partenariat et avons présenté au courant de l'été un nouveau projet de cofinancement au MAE.

Notre demande a été accueillie favorablement par le Ministère et nous avons ainsi souscrit un nouvel engagement sur 5 ans dont les chiffres se résument comme suit :

PLAN DE FINANCEMENT (€)						
Institutions	TOTAL	2013	2014	2015	2016	2017
1° Gouvernement luxembourgeois	1.009.016	224.114	194.060	187.214	195.205	208.423
2° Part des ONG : Coopération Humanitaire Luxembourg	324.110	51.659	67.030	63.607	67.602	74.211
Chameleon Philippines	120.000		30.000	30.000	30.000	30.000
LRC	60.398	60.398				
3° Autres investisseurs						
Total des fonds :	1.513.525	336.171	219.090	280.821	292.807	312.634



Centre Chameleon à Iloilo



école de cirque



petite fille

Le contrat de travail d'Ivana TOSIC expirant début mars 2013, CAMELEON et CHL sont aujourd'hui à la recherche d'un/une nouveau (lle) coopérant(e) qui suivra pour compte de notre organisation le programme sur place et rédigera les rapports nécessaires à l'adresse du MAE.

Ce programme, dont l'importance ne cesse de croître au fil des années, tant en termes de chiffres qu'au nombre des bénéficiaires, amènera CHL à déléguer, de janvier 2013 à juillet/août 2013, une bénévole sur place en la personne de Mademoiselle Stéphanie NOTARNICOLA.

Cette jeune femme de 26 ans est actuellement inscrite à l'Institut des Relations internationales et Stratégiques à Paris.

Elle nous a été fortement recommandée par le MAE au sein duquel elle effectuait un stage d'été de plusieurs mois.

Stéphanie NOTARNICOLA, qui poursuit actuellement des études en Master 2 – Action Internationale des Associations et Collectivités Territoriales, écrira notamment un mémoire sur l'exploitation sexuelle des enfants.

Nous sommes absolument persuadés que l'équipe locale sera soutenue de manière efficace par cette jeune femme qui ambitionne d'ailleurs d'entamer une carrière dans l'humanitaire, une fois ses études terminées.

Vous noterez à l'étude du plan de financement, ci-avant, que nous avons pour la première fois prévu de recourir à un apport local financier.

En effet, nous estimons qu'à long terme, les programmes ne sauraient reposer exclusivement sur des fonds occidentaux, mais que les autorités nationales et locales du pays bénéficiaire des activités doivent également y contribuer, ne serait-ce que de manière réduite.

C'est d'ailleurs en ce sens que j'ai personnellement rencontré, au courant du mois d'octobre, lors d'un dîner/réunion auquel Monsieur Alain KINSCH, Consul Général des Philippines, avait convié les ONG actives dans le prédit pays, Monsieur Jejomar BINAY, Vice-président des Philippines.

J'ai exposé à mon interlocuteur que le programme CHL-CAMELEON était en termes de chiffres de loin le plus important que des organisations luxembourgeoises menaient aux Philippines et que nous attendions de la part du gouvernement des Philippines, respectivement des autorités locales de l'île de Iloilo, d'être soutenus non seulement moralement, mais également financièrement.

Une note explicative de nos activités lui a également été remise.

Cette rencontre a d'ailleurs été suivie d'une nouvelle réunion entre Monsieur BINAY, d'une part, et Laurence LIGIER et Ivana TOSIC, d'autre part, à Manille début novembre.

Nous avons donc bon espoir que les Philippines soutiendront financièrement les activités CHL-CAMELEON dans un avenir proche, et ce à hauteur de ce qui est prévu dans notre contrat de cofinancement.

Les activités CHL-Bahini à Pokhara au Népal (www.sosbahini.org)



Lever du soleil sur l'Annapurna

Dans notre rapport d'activités 2011, nous vous avons présenté, sur base de chiffres, le plan de financement du dernier projet signé entre CHL et le MAE pour une durée de 5 ans et expirant en 2014.

Grâce à ce programme de cofinancement, la grande majorité des activités menées sur place est cofinancée.

Il s'agit avant tout des activités tournant autour du centre appelé SOS-BAHINI DAY CARE CENTER ou HUB.

Les activités pour l'instant non cofinancées à Pokhara sont le programme IFAP FAMILIES, les frais de fonctionnement du BAHINI CAFE et le CROSS ROADS HOUSE.



1. Le SOS-BAHINI DAY CARE CENTER et le nouveau projet ECO-VILLAGE

Le SOS-BAHINI DAY CARE CENTER est le centre principal des activités de SOS-BAHINI et CHL à Pokhara.

Il fonctionne grâce à un programme de cofinancement depuis 2005.

Sa mise en œuvre est assurée par notre coopérant sur place, Raymond LINDINGER, et une équipe composée de femmes dévouées encadrant notre directrice Radha PAUDEL.

Le foyer, en tant que tel, héberge aujourd'hui 25 filles et accueille, après les heures de classe et pendant les vacances scolaires, toutes les autres jeunes filles bénéficiant du programme IFAP FAMILIES. Au total, quelque 85 jeunes filles sont prises en charge.

Le centre accueille également toutes ces jeunes filles le week-end et leur offre des activités très diverses : sportives, culturelles et éducatives.





A l'écoute



Cours de Karaté

Le terrain et les immeubles du DAY CARE CENTER ont été pris en location et nous avons reçu la confirmation du bailleur qu'il n'entendait pas prolonger le bail au-delà de son terme, soit fin 2014.

Devant l'impossibilité financière d'acquérir un terrain approprié, nous avons conclu, en début d'année 2012, un contrat de bail à long terme (20 ans) pour un terrain particulièrement bien situé pour y construire le futur centre d'accueil et d'hébergement de SOS-BAHINI.

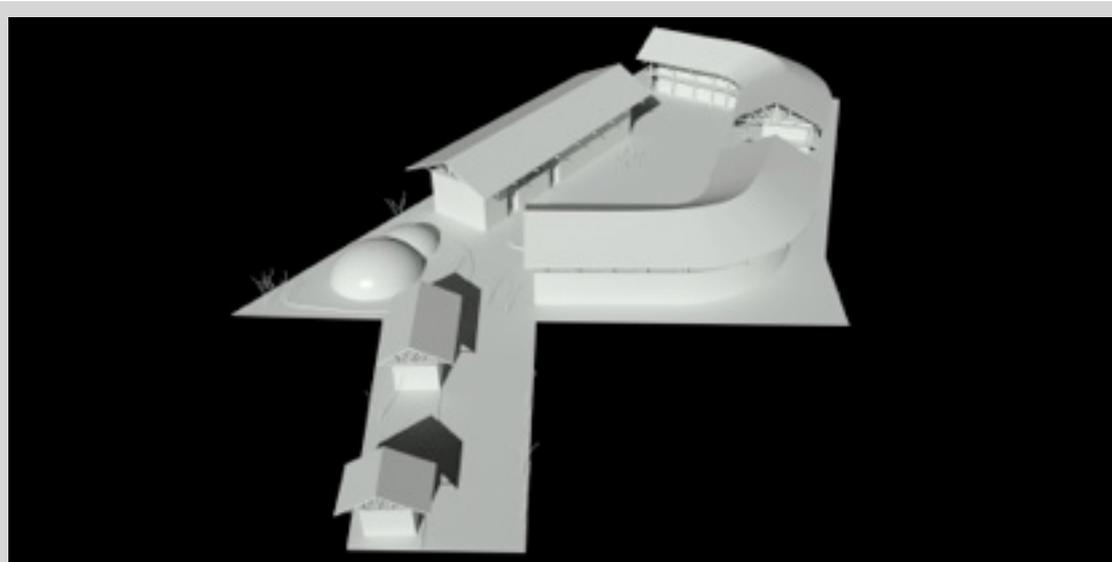
Raymond LINDINGER et François PRUM ont rencontré à diverses reprises un bureau d'architectes néerlandais spécialisé en matière de construction d'immeubles dits écologiques, avec ambition d'y construire un véritable Eco-village, dont les objectifs dépassent de loin ceux de notre HUB actuel.

Je vous livre ci-après les premières photos prises sur le site, ainsi qu'un plan graphique des futures constructions qui sont en phase de réalisation et seront achevées d'ici fin 2014 au plus tard.

Une fois réalisé, l'Eco-village regroupera les activités suivantes :

- infirmerie,
- cuisine et boulangerie-pâtisserie du BAHINI-CAFE,
- grande salle multifonctionnelle,
- serre,
- étables pour nos vaches, chèvres et poules,
- terrain de jeux,
- grand potager,
- immeuble administratif de SOS BAHINI,
- place de jeux et de sports,
- centrale de biogaz,
- centrale d'énergie solaire,
- fontaine.

L'Eco-village sera construit exclusivement avec des matériaux naturels : argile, bambou et bois.



maquette de l'éco-village



terrain du futur éco-village



terrain du futur éco-village

L'idée est en effet d'intégrer au mieux ce nouveau centre dans le site naturel bucolique et ainsi profiter des propriétés intéressantes de l'argile et du bambou.

En effet, l'argile a d'excellentes propriétés thermiques, elle servira à protéger l'intérieur des immeubles de températures trop élevées en été, alors que ses propriétés isolantes agiront en hiver.

Le bambou, outre son aspect esthétique, est un matériau particulièrement intéressant pour se protéger contre le soleil.

Une autre ambition de l'Eco-village est de diminuer très largement la dépendance externe de notre centre.

En effet, le système des panneaux solaires prévu produira de l'énergie électrique largement suffisante pour le fonctionnement du centre, tout comme la fontaine qui y sera installée et fournira de l'eau potable à volonté.

Un forage coûteux de 125 mètres de profondeur nous a en effet permis d'avoir accès à une nappe phréatique importante qui nous livre de l'eau potable (les excellents rapports des laboratoires nous sont parvenus depuis) en quantité illimitée.

Ceci nous permettra d'ailleurs d'alimenter les maisons voisines du centre en eau potable.



*préparation de la 1ère
brique en argile*

1ère brique en argile

*comité de pilotage de
l'éco-village*

L'élargissement de notre petite ferme permettra également de produire tous les légumes nécessaires à la consommation de nos bénéficiaires du centre et des IFAP FAMILIES, à l'exclusion du riz.

Vous l'aurez compris, l'Eco-village est de loin le programme le plus ambitieux de notre ONG avec SOS-BAHINI.

Nous avons présenté, au mois de septembre, notre projet de cofinancement au MAE, dont le plan de financement se résume comme suit :

PLAN DE FINANCEMENT (€)			
Institutions	2012	2013	Total
Part MAE	111 357,23	111 357,24	222 714,47
Part ONG	55 678,62	55 678,62	111 357,24
Total	167 035,85	167 035,86	334 071,71

Le Ministère vient de nous confirmer récemment son accord pour le financement de ce nouveau projet.

Il nous appartient aujourd'hui bien évidemment de recueillir les fonds privés nécessaires à sa réalisation qui sont de l'ordre de 112.000 €.

2. LE CROSS ROADS HOUSE, LE NURSING PROGRAM et LE BAHINI CAFE

Dans notre rapport de 2011, nous vous avons fait part de la création d'un nouveau programme non encore cofinancé en ce moment intitulé « Cross Roads House ».

Nous y hébergeons nos bénéficiaires aînées qui ont achevé leurs études secondaires et qui sont en stage de formation pour divers métiers.

Nos bénéficiaires âgées de 16 à 18 ans, par la force des choses, devenant de plus en plus nombreuses, le nombre de filles à accueillir dans le Cross Roads House Program augmente continuellement.

L'année dernière, elles étaient 7, aujourd'hui elles sont une quinzaine.

Les filles sont regroupées dans une maison à l'instar des IFAP FAMILIES, mais ne sont plus encadrées par une mère d'accueil. Elles gèrent elles-mêmes leur ménage, toujours il s'entend, sous la surveillance des responsables de SOS-BAHINI.

Les filles hébergées dans le Cross Roads House sont à ce jour celles qui suivent une formation d'infirmière (3 achèveront leurs études cette année-ci et 3 autres viennent de commencer les mêmes études).

Le Cross Roads House héberge également les apprenties du BAHINI CAFE qui suivent une formation en boulangerie-pâtisserie, respectivement en service en salle.



achat de légumes pour le Bahini Café



à la cuisine du Bahini Café



à la pâtisserie du Bahini Café

Au vu du succès grandissant du prédit programme, nous avons décidé, lors de notre récent séjour à Pokhara, de l'accroître en créant un nouveau Cross Roads House pouvant accueillir une vingtaine de jeunes bénéficiaires au moins.

En pratique, il nous appartient de trouver une maison appropriée pour réaliser cette nouvelle ambition.

Le programme sera ensuite proposé au cofinancement du MAE.

Nous sommes fiers de pouvoir vous annoncer aujourd'hui que les deux formations, en infirmerie et boulangerie-pâtisserie-serveuse, ont connu un très grand succès auprès de nos bénéficiaires.

Une partie des infirmières pourront, une fois l'Eco-village terminé, être engagées dans l'infirmerie qui sera installée sur site et pourront poursuivre également nos programmes sanitaires et éducatifs dans les bidonvilles de Pokhara, programmes dans lesquels elles prennent aujourd'hui déjà une part active.



infirmières "Bahini"



programme de nutrition au bidonville



auditrices



mère et enfant



au bidonville de Pokhara

Le suivi des actions de CHL à partir de Luxembourg

1. Réunions

Le conseil d'administration se réunit à la demande des administrateurs de manière spontanée la plupart du temps et chaque fois avant la tenue de l'assemblée générale annuelle au mois de mai.

2. Assemblée Générale

L'assemblée générale de clôture de l'exercice 2011 s'est tenue le 5 mai 2012.

Les comptes révisés par BDO Luxembourg ont été approuvés suite au rapport du trésorier.

Ils se présentent comme suit :

Recettes	2011 (€)	2010 (€)
Cotisations, dons, legs et subsides reçus	540.694,44	297.776,14
Subventions d'exploitation	5.534,51	12.472,51
Autres intérêts et produits assimilés	2.805,18	2.723,05
Autres intérêts et produits assimilés		
Déficit de recettes	-	52.146,43
Total	549.033,83	365.118,13

Dépenses	2011 (€)	2010 (€)
Dépenses pour projets	429.432,92	362.176,21
Autres frais de fonctionnement	3.362,98	2.660,62
Intérêts et charges assimilées	868,12	281,30
Autres intérêts et charges		
Excédent de recettes	115.369,81	-
Total	549.033,83	365.118,13

3. Conseil d'administration

Le conseil d'administration se compose de François Prum, Président, Gilbert Casoli, Trésorier, Frank Labruier, Secrétaire, Raymond Lindinger, membre, François Krumlowsky, membre, tous réélus pour un nouveau terme de 2 ans.

4. Coordonnées

Adresse : 13A, avenue Guillaume, L-1651 Luxembourg

Tél : +352.45.07.321

- Fax : +352.45.59.42 - Email : fprum@pt.lu



balançoire en bambou



aire de jeu naturelle



portrait

Conscient que les rapports trop longs sont rarement lus par manque de temps, j'essaye chaque année de m'en tenir à l'essentiel et aux événements qui ont marqué l'année écoulée.

Je vous propose pour le surplus de consulter notre site web commun avec SOS-Bahini (www.sosbahini.org) qui vous renverra d'ailleurs aussi à divers vidéos clips réalisés en novembre 2012 à Pokhara.

Nos actions dépendant exclusivement de vos dons, j'espère pouvoir compter une fois de plus sur votre générosité.

Luxembourg, novembre 2012

François PRUM

Si le total de vos dons à des ONG agréées est supérieur à 125.- EUR par an, vous pouvez les déduire fiscalement.

Comptes bancaires de Coopération Humanitaire Luxembourg a.s.b.l.

Comptes Chèques Postaux: IBAN LU05 1111 1340 4083 0000

Compte BGL BNPPARIBAS: IBAN LU75 0030 7719 5866 0000